

# Grand Cafe

”

*Na pol poti med Portorožem in Piranom  
burja šepeta skrivnosti morja.*

*A metà strada tra Portorose e Pirano, la bora sussurra i segreti del mare.*

*Halfway between Portorož and Piran, the bora wind whispers the secrets of the sea.*

*Auf halbem Weg zwischen Portorož und Piran flüstert die Bora die Geheimnisse des Meeres.*

”



St. BERNARDIN

SAVA HOTELS & RESORTS

**Ponudba za dobro jutro**

Offerta del buongiorno

Good morning offer

Guten Morgen Angebot

”

*Popoln uvod v sprošččen dan ob šepetu valov.*

*Preludio perfetto a una splendida giornata al mare.*

*The perfect overture to a wonderful day by the sea.*

*Ouvertüre für einen wunderschönen Tag am Meer.*

”

*Perfect pair*

**Cappuccino in rogljiček**

*Cappuccino e cornetto*

*Cappuccino and croissant*

*Cappuccino und Croissant*

**5,<sup>50</sup> €**



## *Rise & shine combo*

### **Naravni pomarančni sok (0,1 l), cappuccino in rogljiček**

*Succo d'arancia naturale (0,1 l),  
cappuccino e cornetto*  
*Natural orange juice (0,1 l),  
cappuccino and croissant*  
*Natürlicher Orangensaft (0,1 l),  
cappuccino und Croissant*

**7,70 €**




## *Sunny bliss*

### **Naravni pomarančni sok (0,1 l) in rogljiček**

*Succo d'arancia naturale  
(0,1 l) e cornetto*  
*Natural orange juice  
(0,1 l) and croissant*  
*Natürlicher Orangensaft  
(0,1 l) und Croissant*

**5,00 €**





## Aperitivi Aperitifs

”

*Okusi morja in sonca, prežeti z istrsko dušo.*

*I sapori del mare e del sole, intrisi dell'anima istriana.*

*The tastes of sun and sea seeped in Istrian spirit.*

*Aromen von Meer und Sonne mit istrischer Seele.*

”

**Teranino**

**5,00 €**

**G & double T**

*Aura teranino, Gin Tanqueray,  
tonic water*

**8,50 €**

**Limoncello**

**5,00 €**

**Limoncello spritz**

*Limoncello, penina,  
mineralna voda, rezina limone  
Limoncello, sparkling wine,  
mineral water, lemon slice*

**8,50 €**

**Orancello**

**5,00 €**

**Orancello spritz**

*Orancello, penina, mineralna  
voda, pomarančna rezina  
Orancello, sparkling wine, mineral  
water, orange slice*

**8,50 €**



## Koktajli Cocktails

”

*Razgibane melodije poletja v vsakem požirku.*

*Sapori che incantano come una serata d'estate in riva al mare.*

*Flavours that enchant like a seaside summer evening.*

*Verzaubernde Aromen, wie ein Sommerabend am Meer.*

”

## **Aperol Spritz**

*Aperol, penina / sparkling wine,  
Radenska, pomaranča / orange*

**8,50 €**

## **Hugo Spritz**

*Penina / sparkling wine, bezeg  
/ elderberry cordial, Radenska,  
limeta / lime, meta / mint*

**8,50 €**

## **Americano**

*Martini Rosso, Campari,  
Radenska*

**8,90 €**

## **Negroni**

*Gin Tanquray, Martini Rosso,  
Campari*

**9,90 €**

## **Old Fashioned no.7**

*Jack Daniels, sladkor / sugar,  
Angostura*

**9,90 €**

## **Dry Martini**

*Gin Tanquray, Martini Dry,  
oliva / olive*

**9,90 €**

## **Manhattan**

*Martini Rosso, Canadian Club*

**9,90 €**





### **Caipirinha**

*Pitu, limetin sok / lime juice, rjavi sladkor / brown sugar*

9,90 €

### **Tom Collins**

*Gin Beefeater, Radenska, limonin sok / lemon juice, sladkorni sirup / Sugar syrup*

9,90 €

### **Margarita**

*Tequila, Triple sec, limetin sok / lime juice*

9,90 €

### **Cosmopolitan**

*Vodka Smirnoff, Triple sec, sok brusnice / cranberry juice, limetin sok / lime juice*

9,90 €

### **Cuba Libre**

*Rum Bacardi, Coca-Cola, limetin sok / lime juice*

9,50 €

### **Sex on the Beach**

*Vodka Smirnoff, breskov liker / peach liqueur, sok pomaranče / orange juice, grenadina*

9,50 €

### **Paloma**

*Tequila, sok grenivke / grapefruit juice, limetin sok / lime juice, Radenska*

9,90 €





**Sladice**  
Dolci  
Desserts

”

*Sladka razvajanja, ki prebudijo  
spomine na morje.*

Dolci creazioni che evocano i ricordi di una vacanza al mare.

Sweet bites, awakening memories of a holiday on the beach.

Süße Kleinigkeiten, die Erinnerungen an einen Urlaub  
am Meer wecken.

”

## Profiterol oblit s čokoladno kremo

*Profiterole con crema al cioccolato*  
*Profiterol covered with chocolate cream*  
*Profiterole mit schokoladencreme*

**2,50 €**

A: 1, 3, 7



## Profiterol oblit s pistacijevno kremo

*Profiterole con crema al pistacchio*  
*Profiterol covered with pistachio cream*  
*Profiterole mit pistaziencreme*

**2,50 €**

A: 1, 3, 7, 8



## Profiterol oblit s kremo z okusom vanilije

*Profiterole con crema alla vaniglia*  
*Profiterol covered with vanilla cream*  
*Profiterole mit vanillecreme*

**2,50 €**

A: 1, 3, 7, 8



## **Torta pistacija in čokolada**

*Torta pistacchio e cioccolato*  
*Pistachia and chocolate cake*  
*Pistazien-Schokoladenkuchen*

**6,<sup>20</sup> €**

A: 1, 3, 6, 7, 8



## **Torta pasijonka in malina**

*Torta passione e lampone*  
*Passion and raspberry cake*  
*Passionsfrucht-Himbeer-kuchen*

**6,<sup>20</sup> €**

A: 1, 3, 7, v sledih 6, 8



## **Čokoladna piramida**

*Piramide di cioccolato*  
*Chocolate pyramid*  
*Schokoladenpyramide*

**6,<sup>20</sup> €**

A: 1, 3, 6, 7, 8



## Kupa mandlji in amaretto

*Tazza di mandorle tostate e amaretto*  
*Roasted almonds and amaretto cup*  
*Mandel-amaretto-dessert*

**6,<sup>80</sup> €**

A: 1, 3, 6, 7, 8



## Tortica čokoladna krema

*Torta alla crema di cioccolato*  
*Chocolate cream cake*  
*Schokoladen-sahnekuchen*

**6,<sup>20</sup> €**

A: 1, 3, 6, 7



## Kremna tortica s pistacijjo

*Torta alla crema di pistacchio*  
*Cream cake with pistachio*  
*Pistazien-sahnekuchen*

**6,<sup>80</sup> €**

A: 1, 3, 6, 7, 8



## **Tartuf kokos- lešnik**

*Tartufo cocco e nocciola*  
*Coconut- hazelnut truffle*  
*Kokos-haselnuss-trüffel*

**4,<sup>90</sup> €**

A: 1, 3, 6, 7, 8



## **Tartuf limoncello**

*Tartufo al limoncello*  
*Limoncello truffle*  
*Limoncello-trüffel*

**4,<sup>90</sup> €**

A: 1, 3, 6, 7



## **Tartuf pistacija**

*Tartufo al pistacchio*  
*Pistachio truffle*  
*Pistazien-trüffel*

**4,<sup>90</sup> €**

A: 1, 3, 6, 7, 8





St. BERNARDIN

SAVA HOTELS & RESORTS

**Vse cene so v EUR in vključujejo DDV. Pridružujemo si pravico do spremembe cen in ponudbe. Ponudba velja od 1. 4. 2025.** • Tutti i prezzi sono espressi in EURO e sono comprensivi di IVA. Ci riserviamo il diritto di modificare i prezzi e le offerte. L'offerta è valida dal 1. 4. 2025. • All prices are expressed in EURO and include VAT. We reserve the right to change prices and offers. The offer is valid from 1. 4. 2025. • Alle Preise sind in EURO angegeben und enthalten die gesetzliche Mehrwertsteuer. Wir behalten uns das Recht vor, Preise und Angebote zu ändern. Das Angebot ist gültig ab 1. 4. 2025.

Sava Turizem d.d., Dunajska 152, 1000 Ljubljana

**MINISTER ZA ZDRAVJE OPOZARJA: PITJE ALKOHOLA LAHKO ŠKODUJE ZDRAVJU!** • IL MINISTERO DELLA SALUTE AVVERTE: IL CONSUMO DI ALCOL PUÒ ESSERE DANNOSO PER LA SALUTE! •  
MINISTER OF HEALTH WARNING: CONSUMPTION OF ALCOHOL MAY BE HARMFUL TO HEALTH! • DER GESUNDHEITSMINISTER WARNT: ALKOHOLKONSUM KANN GESUNDHEITSSCHÄDLICH SEIN!